

# CORONA QUE LA SOCIEDAD TAPATIA OFRECE AL SR. GRAL. OBREGON EN EL DIA DE SU LLEGADA A ESTA CIUDAD, EN GIRA DE PROPAGANDA, PARA OCUPAR POR SEGUNDA VEZ LA PRESIDENCIA

(Continúa)

zo que en ella había dejado, mereced a una bala perdida, pues él se encontraba lejos de la línea de fuego, mandó que todos fuesen llevados a un corralón, y alineados, dispuso que fueran barridos con una ametralladora.

Yo no sé que nos puedan decir las cenizas de Angel Flores y Benjamín Hill; pero sí habla muy claro el asesinado del Presidente Carranza, pues por más que Obregón quiera lavarse las manos, es un documento el telegrama dirigido por él al General Zasava Piña para que se lo pasara al General Herrera, quien iba tras del Presidente: "Bata Ud. a Venustiano Carranza, y ordénele que rinda parte de que Venustiano Carranza murió en combate."

La hija del infortunado Presidente, quien está en los Estados Unidos, ha dicho que posee los documentos necesarios para dar a conocer a los asesinos de su padre tan luego como haya justicia en México.

Maytorena, Gobernador de Sonora, quien elevó a Obregón a Jefe del 4o. Cuerpo Irregular, y lo restituyó a este cuando Pesqueira lo retiró por indisciplinado, fué víctima de una calumnia que le levantó el mismo Obregón ante Carranza calumnia que le valió a Obregón el grado de Jefe de la fatidica División del Noreste.

Luis González; uno de los que con mayor valor combatió a favor de Obregón en la toma de Naco, Sonora, fué por el mismo Obregón desterrado.

Esta sociedad recuerda que, estando Obregón en el Fuerte, poco antes de la revolución delahuertista, dió una disposición privando o exigiendo del daddo que le había elevado al puesto que ocupaba y que comula el escaso pancelón \$1.50

de haberes que percibía, el 10 por ciento, dízque para reparar los desfalcos de la Hacienda Pública; mientras que Obregón, con sus pasenos y las visitas que a diario le llegaban de México, gastaba no menos de cien mil pesos mensuales. Esto sí que se llama compadecerse de las miserias del pueblo y tener gratitud para con quien por él sufre.

**Es Un Hipócrita**

No comenzaba todavía Obregón sus 3,000 kilómetros de campaña, cuando una vez se vió afligido por la miseria; y en lugar de entregarse al trabajo como todo hombre lo hace, tomó el partido de suicidarse para que sus amigos como sucedió le sacasen la tripa de mal año.

Ya había escrito en su bandera el sarcasmo revolucionario de SUFRAGIO EFECTIVO, cuando aceptó con beneplácito su imposición, hecha por el General Hill, como presidente municipal de Huatabampo, Son.

Antes de que De la Huerta, Ministro de Hacienda, apareciera como candidato a la Presidencia, dijo de él que era el hombre más íntegro y honrado en la administración; pero apenas se dejó ver como candidato, dijo que había despilarrado el Tesoro.

Pero donde Obregón se presenta como el más vil y repugnante hipócrita; es en el triunfo de Celaya. Mandó una comisión a Carranza integrada por Pesqueira y Adolfo de la Huerta con el siguiente recado: "Les suplico presenten mis respetos al Sr. Carranza, y en mi nombre sugerirle la idea, ÚNICAMENTE MIA, de que expida un decreto inhabilitándonos a todos los que tomamos parte en la lucha armada, para ocupar puestos públicos, ya que todas las desgracias de

## Seccion de VENTURA

nuestra patria se han debido siempre a las ambiciones de los militares." ¡Qué cinismo!

**Es un Ladrón**

Apenas impuesto como presidente municipal en Huatabampo, formó su casta de mal ditos secretas, los que tenían la consigna de traer los ganados de los alrededores a los corrales de la presidencia, los que eran declarados "mostrencos" por el señor Presidente.

Era presidente municipal cuando Orozco, entró a Sonora. Obregón se apresuró a armar 150 gañanes, tomando \$3,000.00 de la Presidencia Municipal, y con ellos se presentó ante Maytorena diciéndole que los había armado con recursos propios y Maytorena le devolvió los \$3,000.

Obregón estuvo sabiendo y haciéndose solidario de los descarados despojos que Calles cometió cuando era Jefe de Armas y Gobernador de Sonora.

Todos los préstamos impuestos; ¡Qué hable Agua Prieta!

En Sinaloa, Tepic, Colima, Guadalajara; y los MILLO- NES CERRADOS que entregó Luis Cabrera, fueron adjudicados a GASTOS DE GUERRA. ¡Cómo si no hubieran sido suficientes los millones de millones de bilimboques que por espacio de tres años, tuvieron a la nación a base de ATOLE Y FRIJOLES.

Valido de su poder, Obregón se apoderó por medio del despojo, de las tierras de cultivo del Río Mayo; y, para explotar sus productos, construyó, por cuenta del Gobierno, un ferrocarril de Navajoa a puerto de Yávaros, que costó la suma de tres millones.

Fué socio de su compadrito Zuno en los despojos de 20 haciendas, llevado a cabo en este Estado de Jalisco, en representación por la revolución estradista.

Nadie supo a punto fijo el

valor del préstamo que hace poco tiempo, con anuencia del compañero Calles, le hechó a la nación. Los más benignos le ponen nueve millones en oro, y algunos lo hacen suvir a cuarenta millones.

Esto es lo que aparece; pero debemos estar seguros de que esto no es la tercera parte de sus latrocinios. Si los rateros van a las Islas Marias ¿a dónde merecerá ir Obregón?

Mas lo que se hace de Obregón un inmundo reptil, es el ser un

**Traidor a sus Amigos, a sus Principios y a la Patria**

Ya se ha dicho la conducta que observó para con Maytorena y sabido es lo que hizo con Carranza y probablemente con el General Hill.

En 1909 se levantó en Nuri, en favor de Madero, Talamantes, amigo de Obregón e invitó a este para que se le uniera, según habían quedado de antemano. Obregón le contestó que esperara algunos pocos días y entretanto dió cuenta de aquel levantamiento al General Federal Lorenzo Torres. Talamantes se refugió en Sahuaripa en donde fué destruido con su gente.

Obregón se puso de acuerdo con el Coronel Sage, americano, para que éste hiciera fuego del lado americano en la toma de Nogales; y fueron incontables las mujeres y niños que murieron del lado mexicano por las balas americanas, pues no las esperaban. El mismo Obregón delató esta traición en el banquete que ofreció el General americano Fuston y a los coroneles Brown y Sage, cuando todavía estaban insepultas las víctimas de tan horrible traición. En él brindó Obregón diciendo: "Me siento muy complacido por la eficaz cooperación que los sol-

dados americanos prestaron en la toma de Nogales". El General Fuston, que había recibido parte d que se había hecho fuego porque del lado mexicano lo habían hecho primero, (y no solo por cooperar según Obregón bien lo sabía) contestó: "No debe Ud. ufanarse de ese lamentable incidente; porque los soldados americanos solo cumplieron con su deber, respondiendo al fuego que se le dirigió del otro lado de la línea divisoria." Un extranjero enseñando a Obregón a ser humano con sus hermanos:

Quando los yanquis invadieron a Veracruz, el General Federal Téllez, que estaba o-

cupando la plaza de Guaymas, invitó a Obregón para que, deponiendo toda división entre hermanos, se unieran para guardar la integridad nacional Este contestó en tales términos, que daba a entender que no le importaba la invasión yanqui.

Siendo Ministro de Guerra, facilitó guías mexicanas para la Expedición Punitiva Yanqui.

Con el fin de obtener el reconocimiento de los Estados Unidos cuando ya fué Presidente por el cuartelazo, fundó la Orden de los "Caballeros del Reconocimiento" compuesta de americanos aventureros, los que eran pagados por la (Pasa a la 8a. Plana)

**TIENE SU LOTE PAGADO?**

Se le finca inmediatamente una bonita casa y la pagará En abonos. Escriba al director de LA VOZ.

Si usted desea poseer el hermoso libro "POR TIERRAS SANTAS Y POR TIERRAS PROFANAS" escrito por el inteligente literato J. M. Deleón Letona, escriba a "LA VOZ DE LA COLONIA" inmediatamente. Precio \$2.50 C. O. D. o al rebico del mismo lo pagará.

PARA TRADUCCIONES de Inglés a español o de español a Inglés, ocurra usted a las oficinas de este periódico.

## URGE VENDER LUEGO

El Restaurant "Chapultepec" sito en el 430 E. Haley St. en Santa Barbara, Calif. Al contado o en abonos. Magnífica ocasión para hacerse de un buen lugar con 5 años de LEASE, en la finca.

También un Lote 50x165, que se encuentra en San Bernardino, Calif., entre las residencias americanas. Con banquetas, pavimento y árboles frutales. Sito en 1022 7th St.

Para lo relacionado a estas dos ventas, dirijase al Propietario Sr. M. Mireles en la dirección del Restaurant o al Sr. Jesús N. Jiménez, 151 F. St. Oxnard, California.

Urge disponer de ambas cosas, a la mayor brevedad posible. Poderosas razones me obligan a desahacerme de mi negocio y a casi rematarlo, inclusive el lote.

## Decimocuarto Aniversario de la FERIA DEL CONDADO DE VENTURA SEPTIEMBRE 14 AL 18

Carreras de Caballos, de Perros Galgos, de Carrozas Romanas, de Relevo, de Caballos y Jaripeo.

## PROGRAMA ESPECIAL PARA ESTA MONUMENTAL FIESTA

Atractivas exhibiciones en Agricultura, Horticultura, Ganado Vacuno, Aves de Corral Conejos, Perros. Artes Domésticas, Automóviles, Cameones, Tractores, Implementos de Agricultura y Departamentos Educativos y Comerciales

## EXHIBICION DE CABALLOS EN LAS NOCHES

Exhibición de los más famosos caballos del Mundo, ejecutando magníficos actos, cada noche frente a la Carpa Grande

Competencia en Caballos de Cría y Tiro

## "LA GRAN FERIA EN LA PLAYA"

## SANTA PAULA DISTRIBUTING CO

Representante MANUEL GUTIERREZ

Distribuidores de la famosa Cerveza "East-Side", Sodas, dulces y Chiclé al por mayor.



Carros usados desde \$35.00 hasta \$75.00. Mecanismo garantizado. También servicio. Partes, Llantas y en general, lo concerniente al ramo.

Agente Autorizado

RALPH W. ANDRUSS

TELEFONO 169 OJAI, CAL.

## SELLOS DE GOMA

ESQUELAS PARA DEFUNCION

Estilo Mexicano

Pida Precios y Muestras

IMPRENTA "MAIN"

109 So. Main St. Los Angeles, Calif.

## REARDON UNDERTAKING CO. VENTURA, CALIF.

LA UNICA AGENCIA DE FUNERALES

Más Cómoda de Este Condado

CORONER DEL CONDADO DE VENTURA

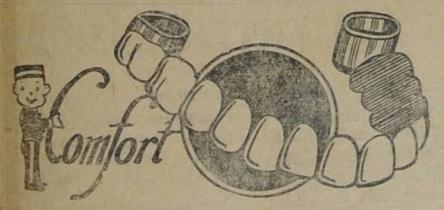
Teléfono 453 431 Main St.

## DOCTOR JULIO BIANCHI

He trasladado mi oficina a la casa Num. 521 de la Calle Oak

Horas de Consulta de 1:30 a 4:00 p. m.

Domingos y lunes de 9 a. m. a 12 m. y de 1:30 a 4 p. m. VENTURA, CALIF. TELEFONO 96



## LE EXAMINO SUS DIENTES GRATIS

Mis Precios se acomodan a cualquier fortuna Si Desea Rayos X, Cobro \$1.00

- Dentadura completa, buena calidad (fma. natural) \$25.00
- Coronas de Oro macizo, 22 kilates. 7.50
- Rellenos de oro, desde 4.00
- Hermoso puente con diente de oro de 22 kilates. 7.50
- Rellenos de porcelana 3.00

Extracciones sin dolor absolutamente garantizadas

## DR. P. R. SHENEFIELD

722 Main St. Teléfono 618 VENTURA, CALIF.

Abierto En Las Noches

## "Activitas"

Fuentes 5 MADRID. ESPANA

Director Técnico D. Antonio Fernandez de Velasco Gerente D. Isidro Barbero Carrasco

Corresponsales en todas las ciudades y poblaciones importantes de España, en las principales ciudades de las Repúblicas americanas y en todas las capitales europeas.

Se aceptarían relaciones comerciales con las entidades similares de este país

Certificados De última voluntad, de Penales, de la propiedad, de nacimientos, matrimonios y Defunciones

Convalidación de Estudios y diplomas americanos en España y Europa

Legalización de Toda Clase de Documentos

Instancias, Reclamaciones y Recursos

Patentes y Marcas

Obtención de todo género de Gracias y Mercedes

Informaciones Generales

Expedientes de Prófugos

Crítica y Colocación de Libros

Rehabilitaciones y Concesiones Nobiliarias

Representación de Casas Serias

Ponemos en comunicación directa a productores y consumidores de Europa y de América

Colocamos productos Damos noticias y referencias de mercados y cotizaciones

Proporcionamos Informes Comerciales

Fomento de Turismo Noticias y Referencias a Turistas

IMPORTANTE

A los subscriptores y anunciantes de este periódico se les hace todo género de encargos, como envío de objetos, libros, relojes, alhajas, etc., sin cargar un solo céntimo en el precio de costo.